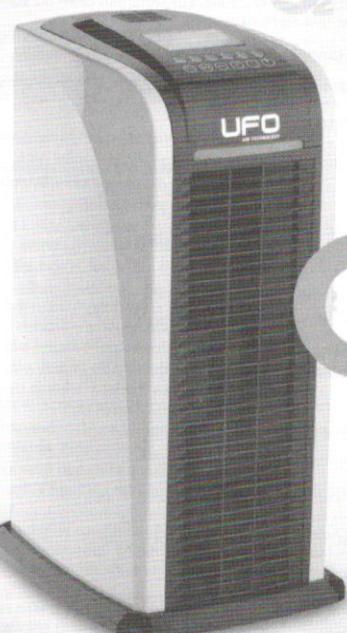


UFO



UFO O₂ HAVA TEMİZLEYİCİ
KULLANIM KİLAVUZU & GARANTİ BELGESİ

Değerli müşterimiz,

Bu kullanma kılavuzu UFO O₂ Hava Temizleyici, UFO-ACC101 ve 102 modelleri için hazırlanmıştır.

Güvenlik kuralları ve standart gereksinimlere uygun imal edilen, yüksek kaliteli ve verimli UFO O₂ Hava Temizleyici almış bulunmaktadır. Bu doğru kararınız ve UFO'ya duymuş olduğunuz güvenden dolayı teşekkür eder, kaliteli havayla mutlu ve huzurlu günler geçirmenizi dileriz.

Verimli ve güvenli kullanım için cihazınızı kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu mutlaka sonuna kadar dikkatlice okuyunuz.

Güvenli kullanım için güvenlik bölümüne özellikle dikkat ediniz.

Bu kılavuzu gerekli durumlarda kullanmak için uygun bir yerde saklayınız.

UFO markalı ürünlerin tümü € sertifikalıdır.



Merkez: UFO İşıklı İstıtma Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Şti.
Akçaburgaz Mah. 72 Sok. No:17 Esenyurt / İstanbul

www.ufotr.com

İçindekiler

1. Kullanım Amacı.....	1
2. Güvenlik.....	1
2.1 Önemli Uyarılar.....	2
3. Ürün Özellikleri.....	2
4. Verimli Kullanım.....	2
5. Cihaz Parçaları.....	3
6. Cihaz Kontrolü.....	3
6.1 Koku.....	3
7. Temizlik ve Bakım.....	4
7.1 Temizlik.....	4
7.2 Bakım.....	5
7.3 UV Lamba Değişimi.....	5
7.4 Karbon, TiO ₂ ve Hepa Filtre değişimi.....	5
7.5 Sorun Giderme.....	5
8. Teknik Servis.....	6
8.1 Cihaz Durum Sorgulama.....	7
9. Garanti ile ilgili dikkat edilmesi gereken hususlar.....	8

UFO O₂, Hava Temizleyici içerisindeki kaliteli filtreler ile havadaki kiriliği artırmayı partiküller, kötü kokuları ve hastalığa sebebiyet veren virüs, bakteri gibi zararlıları toplayarak, karbon ve TiO₂ filtresi ve UV lamba ile etkisi hale getirir. Iyon jeneratörü vasıtasyyla yüksek iyon konsantrasyonu sağlayarak hava kalitesini artırır. Dolayısıyla temizlik ve sağlık arzu edilen her ortamda hastane, iş yerı, ev, restoran vb. gibi güvenle kullanılabilir.

2. Güvenlik

Bu bölüm cihazın kullanım öncesi, kullanım sırasında ve sonrasında uygulanması gereken güvenlik bilgilerini içerir. Elektrik çarpması, yaralanma ve yanın riskini azaltmak için aşağıdaki uyarılar dikkat ediniz.

- Cihazınızın etiketinde belirtilen voltaj ve frekans değerlerindeki uygun prizlerde çalıştırın. Cihazı belirtilen değerlerden farklı bir voltaj ve frekans ile çalıştırırmak cihaza zarar verebilir ve elektrik çarpması riski taşıır.
- Cihazın bütün parçalarını yerleştirmeden çalıştırılmayın.
- Cihazın besleme kablosunu kılım, hali vb. eşyaların altından geçirmeyiniz.
- Cihazın bütün fonksiyonlarını durdurmadan fışını çekmeyiniz.
- Cihazınızı uzun süre kullanmayacağınızda kapatınız.
- Cihazın fışını, cihazınızı kullanmadığınız, taşıyacağınız, temizliğini, bakımını veya filtre değişimini yapacağınız zaman mutlaka prizden çıkarın.
- Cihazın fışını prizden çıkartırken, kablodan değil fışten tutarak çekiniz.
- Cihazın kablosunu asla cihazı kaldırırmak, taşımak veya sürüklemek için kullanmayın. Kabloyu kesici yüzeylere ve köşelere karşı çekmeyiniz ve temas ettirmeyiniz. Bu gibi durumlar kablonun zarar görmesine ve yaralanmalara neden olabilir.
- Fış, kablosu veya kendisi hasarlı cihazları çalıştırmadan, servise başvurunuz, sadece yetkili servisler tarafından kablo, priz ve cihaz kontrol ve tamiri yapılabilir.
- Cihazınızın içine yabancı cisimleri parmak, mucevher, kıyahfetler v.b. veya sıvı cisimleri hava giriş/çıkış kanallarından veya diğer boşluklardan sokunmayın.
- Cihazınısu suya daldırmayınız, üzerine su dökmemeyiniz, islatmayınız, aşırı nemli, su sıçrama ihtimali bulunan ortamlarda kullanmayın.
- Ellerinizi ıslakken cihaza veya prize asla dokunmayın.
- Cihazınızı, kendi gücünden daha yüksek güçteki cihazlar ile birlikte aynı uzatma kablosu üzerinde kullanmayın.
- Emniyetleri için, sorumlu kişiler tarafından gereklilikten ziyade kullanılmamalıdır. Cihazın kullanımı nezaret edilmemiği takdirde; fiziksel ve zihinsel bakımdan engelli veya bilgi ve deneyim eksikliği olan kişiler (çocuklar ve yaşıtlar) tarafından cihazın kullanılmasına izin verilmelidir.
- Cihaz içerisindeki kırılma riski taşıyan parçalar bulunduğu için bakım ve temizliği esnasında fiziksel ve zihinsel bakımdan engelli veya bilgi ve deneyim eksikliği olan kişiler (çocuklar ve yaşıtlar) ortamdan uzaklaştırılmalıdır.
- Cihazın kablosunu sıcak cisimlerden uzak tutunuz.
- Cihazın koku haznesini yerlestireceğiniz tablet veya sıvıların yetkili kurumlarca onaylanmış olması dikkat ediniz. Aksi takdirde sağlık riski arz edebilir.
- Sinek kovucu bölmesine güvenilir markaların onaylı tabletlerini kullanınız.

2.1 Önemli Uyarılar

Cihazınız, güvenlik önlemi olarak arka kapak ve filtreler çıkarıldığı zaman çalışmayaçacak şekilde ayarlanmıştır. Herhangi bir anız sonucu bu güvenlik önleminin çalışmaması halinde gözlerinizi UV lambanın ışığındañ koruyunuz. Ultraviyole ışınlarını maruz kalmamak için cihaz üzerinde temizlik, bakım vb. herhangi bir işlem yaparken fışını çekiniz. Ultraviyole ışık cilde ve gözde zararlıdır, uzun süre direk olarak maruz kalındığında geçici veya kalıcı görme bozukluğuna neden olabilir.

UV lamba civa içermektedir, kullanım süresini dolduran lambaların çöpe atmayıñ. Geri dönüşüm ve imha yaşamakta olduğunuz ülkenin yasaları ve kurallarına uygun gerçekleştirilmelidir.

UV lambanın kırılması durumunda cihazı çalıştırmayı derhal durdurunuz cihazı açık havaya çıkartın veya bulunduğunuz ortamın camını açınız, elinize mutlaka eldiven giyiniz ve bütün kırık lamba parçalarını toplayın, cihazı temizledikten sonra, kırık UV lambasını ve temizlik amaçlı kullandığınız ekipmanı plastik bir poşete koynuz. Geri dönüşüm kurallarını öğrenmek için bağlı bulunduğunuz ülkenin atık yönetim yetkilileri ile irtibat kurunuz.

3. Ürün Özellikleri

MODEL	UFO ACC-101	UFO ACC-102
VOLTAJ (volt)	230±10 V	110-120 V
GÜÇ (watt)	55	55
İYON ÇIKIŞI (iyon/cm³)	2 x 7.000.000	2 x 7.000.000
UV SPEKTRUM (nm)	253.7	253.7
TOZ TOPLAMA ORANI ($\geq 0.3\mu\text{m}$)	99.97%	99.97%
SES SEVİYESİ (dB)		
1.KADEME	35	35
2.KADEME	42	42
3.KADEME	55	55
HAVA AKIŞI (m³/saat)		
1.KADEME	60	60
2.KADEME	90	90
3.KADEME	120	120
BOYUTLAR (mm) (GenişlikxDerinlikxYükseklik)	285x222x455	285x222x455
AĞIRLIK (kg)	4.7	4.7
KULLANILABİLİR ALAN (m²)	40 m²'ye kadar	40 m²'ye kadar

*İyon dağılımı grafiği için lütfen şekil 8'e bakınız.

4. Verimli Kullanım

- UFO O₂ Hava Temizleyicınızı arkasından ve yanlarından en az 50 cm boşluk kalacak şekilde konumlandırınız (şekil-1).
- Cihazın önyüzünde bulunan temiz hava çıkış kanalları tamamen açık olmalıdır ve hava akımını etkileyerek hiçbir madde cihazın önünde bulunmamalıdır.
- Cihazdan gelen temiz hava kullanıcının yönlenmemiş olmasıdır.
- Yaşam alanlarınızın toz, alerjen gibi kirliliklerin sürekli olarak eklenmemektedir dolayısıyla cihazınızı maksimum güçte açma kapama yapträgtırarak çalıştırılmak yerine gerekiyorsa daha düşük güçte sürekli olarak çalıştırılmıştır tercih ediniz.

*Karbon Filtre ve TiO₂ bir aradır.

5. Cihaz Parçaları

1	Kaba Filtre	Hayvan tüy, saç vb. gibi çok büyük partiküllerin过滤unu yapar.
2	Ön Filtre	Kaba filtreden geçebilen toz, tekstil parçacıkları gibi büyük partiküllerin diğer filtrelere gerekçen verimliliklerini düşürmesini engeller.
3	HEPA Filtre	0.3 mikrona kadar olan çok küçük partiküllerde dahil %99,97 gibi çok yüksek bir verimlilikle hapsedir, bakteri, polen, kük gibi alerjenlere karşı etkili bir filtrasyon görevi yapar.
4*	Karbon Filtre	Gaz moleküllerini yakalama özelliği vardır. HEPA filtrenin yakalayamadığı kimyasallar, gazları, kötü kokular ve sigara dumanını nötralize eder.
	TiO ₂	UV filtreden aktif edildiğinde foto-katalitik oksidasyon meydana gelir ve ortaya çıkan radikaller bakteri, virus, kük, sigara dumanı, kötü kokular, toksinler ve uçucu organik bilesikler yoker eder.
5	UV Lamba	Havadaki bakteri, virus, kük ve mantar sporları gibi mikroorganizmaların DNA yapısını bozup yok ederek hayatı sterilize eder. Aynı zamanda Hepa滤re üzerindeki mikroorganizmaların çoğalmasını da onler. Böylelikle daha sihhatli bir hava solunmanız sağlar.

Cihaz parçalarını Şekil-2'de görebilirsiniz.

6. Cihaz Kontrolü

Cihazınızı uzaktan kumanda veya kontrol paneli vasıtıyla kontrol edebilirsiniz. (Şekil-3)

SEMBOL	Kontrol paneli veya Uzaktan kumanda ile kontrol ve LCD Ekranda
	Güç açma/kapama butonu. Cihazı çalıştırıldığında fan ve UV özellikleri otomatik olarak devreye girecektir. Kapattığınızda ise sinek kovucusu ve ionic harici özellikler kapanacaktır.
	Fan kademesi ayar butonu. Cihazın yavaş, orta ve hızlı olmak üzere 3 farklı fan kademesi vardır. Cihaz çalıştırıldığında fan 1. kademe ile otomatik olarak devreye girer. KademeLCD ekranda (Şekil 3) 1 numaralı alanda rome rakamıyla belirtilir. Cihaz çalıştığı müddetçe fan kapatılamaz.
	UV açma/kapama. Açıktırılık olduğu LCD Ekranda 3 numaralı alanda belirtilir.
	Ionizer kontrol butonu. Cihaz prize takılı iken harici olarak çalıştırılabilir. Ionizer kapalı, az (1) ve çok (2) olmak üzere 3 kademelidir. Kademe değişimi LCD ekrandan 1 numaralı alanda kontrol edilebilir.
	Sinek kovucu açma/kapama butonu. Cihaz prize takılı olduğu müddetçe cihazdan harici olarak çalıştırılabilir. Açıktırılık olduğu ekranda 4 numaralı alanda kontrol edilebilir.
	Zamanlayıcı ayar butonu. Cihaz açık kalma süresi 1 ile 12 saat arasında, birer saatlik aralıklarla ayarlanabilir ve ekranda 4 numaralı alandan kontrol edilebilir. Belirtilen zamanla ayarlanan cihaz, surenin sonunda bütün fonksiyonlarını durdurur.
	Gece Lambası açma/kapama butonu. Sadece uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir.

6.1 Koku

Cihazınızın arka tarafında bir koku haznesi bulunmaktadır. Cihazın arka kapağını kilidi aşağı doğru bastırarak açın ve hazırlı dşa doğru çekerek çıkarın (Şekil 4.1-a, 4.1-b). Cihaz ile birlikte koku kürükeleri verilmiş ise istedığınız koku yoğunluğunuza göre kürükeler sayısını ayılayarak, hazırlaye yerleştirin. Eğer cihaz ile birlikte svi parfüm verilmiş ise; parfüm kutusundan çıkan keçeci koku hazırlayıp yerleştirin. Tercih ettiğiniz koku yoğunluğuna göre ve şenin 1/3'ünden fazla olmamak üzere parfümünüzü keçice üzerine dökünüz. Koku haznesini yerine yerleştirin. Koku salınımı azaltmak için hazırlının tutacağı Min yönüne, artırmak için Max yönüne çeviriniz. (Bkz. Şekil 4.1-c)



Not: Koku kullanımı için lütfen bulutlu kılavuzun sonunda bulunan talimatı uygulayınız.

7. Temizlik ve Bakım

Cihazınızı daha verimli kullanmak için düzenli temizlik ve bakım yapmalısınız. Temizlik cihazınızın bulunduğu ortamın kirliliğine göre 1 ila 3 ay arasında yapılmalıdır. Cihazınızın fişini temizlemeden önce prizden çekmeyi unutmayın. Cihazınızı temizleden önce fişini prizden çekmeyi unutmayın.

7.1 Temizlik

Cihazın arka kapağıñ kilidi aşağı doğru bastırarak açınız (Şekil 4.1). Kapağı çkarıldığınızda sırasıyla kaba filtre, ön filtreler, HEPA filtre, karbon ve TiO₂ filtresi ve UV lambayı göreceksiniz (Şekil 2). Kapağı çkarıldktan sonra koku haznesini çıkartınız. Sonrasında HEPA filtreyi tutma ipini çekerek çıkarınız (Şekil 4.2). Kaba filtre cirt cirta HEPA filtreye bağlıdır. Ön filtreler, kaba ve HEPA filtrenin arasında bulunmaktadır. Kaba filtreyi, HEPA filtreden çekerek ayıriz, böylece, kaba filtreye HEPA filtre arasında kalan ön filtreleri de çıkartmış olacaksınız.

HEPA filtreyi çkarıldığınızda Karbon ve TiO₂ filtresini göreceksiniz tutma ipi yardımıyla bu filtreyi de çıkarınız (Şekil 4.3). Son olarak UV lambayı göreceksiniz, soketlerce tutulan UV lambasını çevirerek yerinden çıkarınız (Şekil 4.4).

Kaba ve ön filtreleri vakumla veya nötral deterjan ve suyla sıkmadan yıkayınız ve cihaza yerleştirmeden mutlaka kurumalarını bekleyiniz. Hepa filtrenin ömrünü uzatmak için cihazın kullanım sıklığını göre bu filtrelerin temizliğini daha sık yapabilirsiniz. HEPA filtrenin her iki yüzünü vakumla temizleyiniz, yıkama, ıslak bez veya deterjan kullanmayıñız (Şekil 5).

Cihazın dış yüzeylerini ıslak bez ve temizleyici solüsyon yardımıyla fazla bastırmadan temizleyiniz, ıslaklığını iç yüzeylere geçmemesine dikkat ediniz. Cihazın iç kısımlarını ise kuru bez ile temizleyiniz. Cihazın elektrikli kısımlarının ıslanması elektrik çarpmasına ve/veya cihazın bozulmasına sebebiyet verebilir. Cihazı, dış yüzeyleri tamamen kurumadan prize takmayınız.

Cihazın temizlik sonrası kurulumu;

Çkarıldığınız filtreleri sırasıyla Şekil 2'de gösterildiği gibi filtrelerin yönlerine dikkat ederek yerleştiriniz ve kapağı sıkica kapatın. Filtreleri yerleştirmediginiz takdirde cihazın UV kontrol düğmesindeki mavi ışık yanıp sonecektir ve UV lamba çalışmayaçaktır, arka kapağı kapamadığınız takdirde ise cihaz çalışmayaçaktır.

Cihazınızı güvenlik tehlikesi oluşturabilecek kablo yırtığı, fış açılması gibi sorunlara karşı belirli aralıklarla kontrol etmelisiniz.

Cihazınızı kullanılmayacağınız zamanlar koku haznesi bölümünü temizlemelisiniz.

Sivrisinek kovucu bölümünde kullandığınız tabletleri kullanım talimatlarında belirtildiği üzere günlük deðiþtirmelisiniz.

7.3 UV Lamba Deðiþimi

UV lamba 8000 saatlik ömré sahiptir, bu süre dolduðundan UV lambanız etkili dezenfektasyon yapmaya devam etmesi için değiştirilmelidir. Deðiþimi için öncelikle arka kapağı ve filtreleri 7.1'de anlatıldığı gibi çıkarmanız gerekmektedir. UV lambasını çkarmak için lambayı yavaşça döndürünüz ve pimler yuvadan kurtuldugunda yavaşça çekerek çıkartınız. Yeni UV lambanızın pimlerini yerine yerleştirdikten sonra yavaşça döndürerek sıkıştırınız.

UV lamba deðiþimini yetkili UFO teknik servislerinden temin edeceğiniz orijinal UV lamba ile yapınız. Aksi takdirde cihazınızın verimi düşecek ve garanti kapsamından çıkacaktır.

7.4 Karbon, TiO₂ ve Hepa Filtre Deðiþimi

Karbon ve TiO₂ filtresinin ömrü 1 yıldır, cihazınızın etkin temizlige devam edebilmesi için süresi dolmuş filtrenizi yenisi ile değiştirilmelisiniz. Hepa filtrenin üzerindeki etikette belirtilen filtre kirlilik derecesine göre filtре deðiþim zamanı hakkında fikir sahibi olabilirsiniz. Filtreni bölüm 7.1'de anlatıldığı gibi çıkarıp yenisini yerleştiriniz.

7.5 Sorun Giderme

Cihaz çalışmiyor ise,	Cihazın fiş prizde takılı değil veya gevsemiþ olabilir. Cihazın fişini prizde takınız. Cihazın arka kapağı kapatılmamış olabilir. Cihazın arka kapağını kapatınız.
Hava akımı veya filtreleme az ise,	Cihazın hava giriş ve çıkışları kapalı olabilir. Hava giriş ve çıkışları yabancı cisimlerden arındırınız. Filtreler kirleñmiş olabilir. Filtreleri temizleyerek kirlerden arındırınız.
UV düğmesi yanıp söñüyor ise,	UV lambası takılmış, bozulmuş veya kirlişmiş olabilir. UV lambasının takılı olduğundan emin olunuz, hasarı ise değiştiriniz. HEPA filtре takılı olmayıbir. HEPA filtreyi yerine yerleştiriniz.

Dikkat : Cihaz ile kullanılan sinek kovucu tablet, sivi parfüm ve koku kürecikleri yutulması sonucunda zehirlenmeye sebep olabilir. Lütfen çocuklarından uzak tutunuz.

7. Teknik Servis

Değerli Müşterimiz,

Sizlere yenilikçi, verimli, ekonomik ve kaliteli ürün vermek kadar, tam zamanında ve yüksek kaliteli hizmet vermenin de önemine inanıyoruz. Türkiye'nin neresinde olursanız olun, alan kodu çevirmeden 444 5 836 no.'lu telefonu arayarak Çağrı Merkezi'ne ulaşabilir ve arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı Merkezinde bulunan konusunda uzman ve deneyimli müşteri temsilcilerimiz, yetkili servisimiz ile kuracağınız iletişimi organize ederek tam zamanında ve kaliteli bir hizmet almanızı sağlayacaktır. Türkiye'nin her noktasından hafta içi her gün 08:30 - 17:30 saatler arasında Çağrı Merkezimizi arayarak bizlere ve tüm Türkiye'deki yetkili servislerimize kolayca ulaşabilirsiniz. Ayrıca, Çağrı Merkezimizden yapılan müşteri anketleri ile siz değerli müşterilerimizin ihtiyaç ve beklenilerini göz önünde bulundurarak sürekli ve tam zamanında yüksek kaliteli hizmet vermeye yönelik çözümler geliştiriyoruz.

Çağrı Merkezi

444 5 UFO 836

Internet sitemizden (www.ufotr.com) iletişim formunu doldurduğunuz takdirde tüm soru ve sorularınız mümkün olan en kısa sürede çözümlenecek ve cevaplandırılacaktır.

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

Onarm ve yedek parça değişimi yalnızca **UFO Yetkili Servisleri** tarafından veya yetki verilmiş diğer uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. İşiniz bittiğinde Yetkili servisten "**Teknik Servis Arıza Formu**"nu istemeyi lütfen unutmayın.

Alacağınız Teknik Servis Arıza Formu ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

Ürünü aldığınızda Garanti Belgesini yetkili UFO satıcısına onaylatınız.

Kullanım ömrü 10 yıldır (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

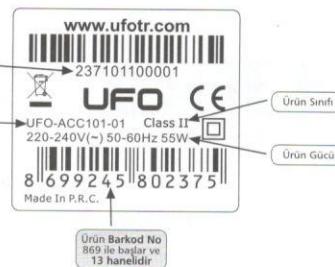
8.1 Cihaz Durum Sorgulama

Değerli Müşterimiz,

Yetkili servisimize birliğiniz cihazınızın durumu hakkında bilgi alabilmek için www.ufotr.com adresinde bulunan Satış Sonrası Hizmet bölümünden **Cihaz Durum Sorgulama Ekrانını** kullanabilirsiniz.

Düzenli müşterilerin, cihaz durum sorgulama ekranında yetkili servisimize hizmetin sağlandığı tarih ve hizmetin tarihindeki tarih aralığından İŞ EMAİL NO ve SATIN ALMA NO bilgileri ile birlikte sipariş idam期间 yetki verilen Cihazın durumunu, yedek parça looks like ve teknik hizmet standartları yedek parça ve işlevselliği hariç tüm bilgilerini. Cihazın İŞ EMAİL bilgisini.

UFO'nun satışını gerçekleştirdiği tüm cihazlarda kullanılan barkod etiketlerinin tanımlanmasına ilişkin detaylar aşağıdaki örnek barkod etiketine belirtilmiştir.



9. Garanti ile ilgili dikkat edilmesi gereken hususlar

UFO tarafından verilen garanti; cihazın normalin dışında kullanılması durumunda doğacak arızalarını kapsamaz. Yine aşağıdaki olacak durumlarda ürün garanti kapsamında olmayacağından emin olunmalıdır.

- 1- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
- 2- Ürünün müsteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
- 3- Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı,
- 4- Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelen hasar ve arızalar.
- 5- Yetkili servislerimiz dışındaki kişiler tarafından yapılan onarımalar nedeni ile oluşan hasar ve arızalar.
- 6- Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar.

Garanti belgesinde belirtilen süre içerisinde ve yalnızca ürünlerde meydana gelecek arızalar için geçerli olup, bunun dışında herhangi bir isim altında hak ve tazminat talep edilemez. Üzerinde satıcı firma kaşe ve imzası ile satış tarihi olmayan belgeler geçersizdir.

Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

UFO markali ürünlerin tümü CE sertifikalıdır.

CE Belgesi Veren Kuruluşun;

Adı: Zhejiang CQC Testing Technical Services Co.,Ltd.

Tel: (86)-574-63032388/89; Fax: (86)-574-63032388 E-mail: cx.huyq@nbcq.gov.cn

Adres: No.99, Xingjian Road, Cixi, Zhejiang, China

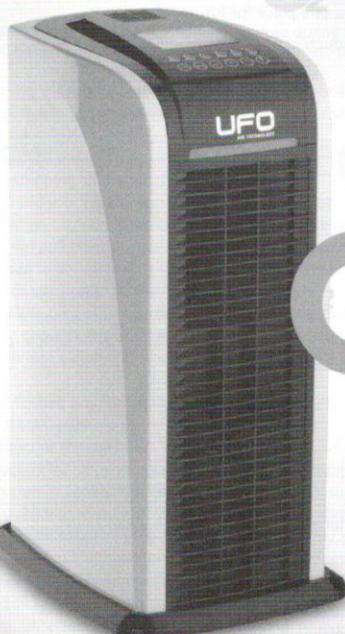


İTHALATÇI FİRMA

UFO İŞIKLA İSTİMA
SİYAH SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.
Cemalpaşa Mah. 22. Cad. 72. Sok.
No:17 Kıraç - Esenyurt - Büyükkökmece / İSTANBUL
Tel: (0212) 886 70 00 Faks: (212) 886 22 21
Beylikdüzü V.D. 885 039 3533

- Ürünün veya ambalajın üzerindeki bu simbol, ürünün normal ev atıkları ile birlikte atılması gerektiğini, elektriki ve elektronik cihazların geri dönüştürümeye yönelik toplama noktalarına ulaştırılması gerektiğini göstermektedir.
- Bu ürünü doğru şekilde imha ettiğiniz takdirde doğanın ve insan sağlığının korunmasına katkıda bulunmuş olacaksınız. Yanlış imha doğaya ve insan sağlığına zarar verecektir.
- Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgiyi belediyeinden, çöp toplama servisinden veya ürünü satın aldığınız mağazadan edinebilirsiniz.

UFO



UFO O₂ AIR PURIFIER USER MANUAL & CERTIFICATE OF WARRANTY

Distinguished Customer,

This user's manual has been prepared for UFO O₂ Air Purifier models UFO-ACC101 and 102. You have purchased a high quality and efficient UFO O₂ Air Purifier which had been produced according to relevant safety regulations and standards.

We appreciate your choice and confidence on UFO products. Enjoy your product.

For an efficient and safe use please read this manual completely. Please pay special attention to the safety precautions section.

Keep this manual in a safe place for future reference.

All UFO branded products are CE certified.



Center: UFO İplikla İsturma Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Şti.
Akçaburgaz Mah. 72.Sok. No:17 Esenyurt / İstanbul

www.ufotr.com

Contents

1. Intended Use.....	1
2. Safety.....	1
2.1 Important Notice.....	2
3. Product Features.....	2
4. Efficient Use.....	2
5. Parts.....	3
6. Controls.....	3
6.1 Scent.....	3
7. Cleaning & Maintenance.....	4
7.1 Cleaning.....	4
7.2 Maintenance.....	4
7.3 Changing UV Lamp.....	4
7.4 Changing Carbon & TiO ₂ and HEPA Filters	4
7.5 Troubleshooting.....	5
8. Technical Service.....	5
9. Terms of Warranty.....	6

1. Intended Use

UFO O₂ Air Purifier removes airbornes, odors, viruses and bacteria causing diseases, and pollution from the air by the help of its high quality carbon, TiO₂ and UV filters. Improves the air quality by increasing the ion concentration in the air through its ion generator.

2. Safety

This section covers the safety information to be followed before, during and after using the product. In order to eliminate the risk of electric shock, injury and fire, please follow below mentioned rules:

- Ensure that you are using the product on the circuit with the designated voltage and frequency. Violation of this may damage the product and creates risk of an electric shock.
- Do not operate the product before placing all the parts.
- Do not pass the power cord under a rug, carpet etc.
- Do not unplug before stopping all the functions.
- If you are not going to use your purifier for a long period, turn it off completely.
- Unplug your purifier, when carrying, cleaning, during maintenance or changing filters.
- When unplugging do not pull from the power cord but from the plug head.
- Never use the power cord to lift, carry or drag the product. Avoid contact of the power cord with sharp objects. Such circumstances may cause cord damage or injury.
- If the product itself, power cord or plug is damaged, apply to the technical service. Only authorized services can check or change these parts.
- Avoid penetration of foreign objects like sharp objects, fingers etc. into the air inlets and outlets.
- Do not submerge into liquids, pour liquid on it or use in places with very high humidity or where there is risk of water splash.
- Do not touch the product or the cord with wet hands.
- Do not use your product on the same extention cord with other equipment of higher power.
- Unless otherwise instructed by parents/responsibles or there is lack of supervision this product should not be used by children, elderly, physically or mentally handicapped persons.
- Due to the small and breakable parts in the product, children, elderly, physically or mentally handicapped persons should be kept away from the product during cleaning and maintenance.
- Keep the power cord away from hot objects.
- Be sure that the liquid or tablet scents you are using, other than the ones supplied by the product, are approved. Otherwise, health risks may occur.
- Use good quality mosquito repellent tablets with this product.

2.1 Important Notice

Do not look directly at the UV light when it's on. Although there are two safety switches to turn off the light when filters are not in, unplug your purifier during cleaning or maintenance etc.to eliminate the risk of UV exposure.

UV light may cause eye and skin irritation, temporary or chronic vision defects if exposed to the light directly and for a long period.

Do not litter. UV lamps contain mercury and expired lamps should be disposed of according to your country's regulations.

In case of breakage of the UV lamp, immediately turn off the purifier. Take the device out or provide good air ventilation. Use gloves. After collecting all the residue and broken parts, dispose of according to regulations.

3. Product Features

MODEL	UFO ACC-101	UFO ACC-102
VOLTAGE (volt)	230±10 V	110-120 V
POWER (watt)	55	55
ION RELEASE (ion/cm ³)	2 x 7,000,000	2 x 7,000,000
UV SPECTRUM (nm)	253.7	253.7
AIRBORNE ELIMINATION ($\geq 0.3\mu\text{m}$)	99.97%	99.97%
NOISE LEVEL (dB)		
1. SPEED	35	35
2. SPEED	42	42
3. SPEED	55	55
AIR FLOW RATE (m³/hours)		
1. SPEED	60	60
2. SPEED	90	90
3. SPEED	120	120
DIMENSIONS (mm) (WidthxDepthxLength)	285x222x455	285x222x455
WEIGHT (kg)	4.7	4.7
USABLE AREA SIZE (m ²)	Up to 40 m ²	Up to 40 m ²

*Please see Fig.8 for the ion diffusion graphics

4. Efficient Use

- Place your O₂ Air Purifier leaving at least 50 cm from the back and side walls. (fig.1)
- Clean air outlet channels on the front side should be kept open. Do not put any thing in front of the clean air outlet of the purifier blocking the air current.
- Outlet should be directed to the user.
- Airbornes are coming into our rooms continuously. We would advise using the purifier continuously at the lowest speed, instead of using it periodically at the highest speed and stop.

5. Parts

*Carbon filter and TiO₂ are attached together.

1	Coarse Filter	Eliminates very big particules like hair etc.
2	Pre Filter	Protects increases the efficiency of fine filters by eliminating big particles like dust etc.
3	HEPA Filter	By the 99.97% filtration of very small particles with the size up to 0.3 microns like bacteria, pollen mould etc. type of allergens, it provides a very effective purification.
4*	Carbon Filter	It catches the gas molecules.Neutralizes chemicals, gas, odors and smoke which HEPA filter can not eliminate.
	TiO ₂	When it is activated by the UV light photo catalytic oxidation occurs and creates some radicals. These radicals eliminate bacteria, viruses, mould, smoke, odors and VOC.
5	UV Lamp	Kills all bacteria, viruses, mould etc. type of organic compounds in the air by damaging their DNA. At the same time it prevents microorganisms to live on the HEPA filter thus helps providing cleaner air.

You can see the parts of the purifier on fig.2

6. Commands of The O₂ Air Purifier

You can use the remote control or the control panel on the device to control the functions.

SYMBOL	Controlling with the RC or from the panel and the LCD
	Power on/off button. Fan, ion and Uv functions will be activated when turned on. Other functions , except mosquito repellent tablet heater and ion, will be turned off.
	Speed button. Device has three speeds as LOW, MEDIUM and HIGH. These are shown on the LCD with Roman numbers (fig 3.) When the device is turned on, fan starts at the first level. As long as the device is on, fan can not be turned off.
	UV on/off. Status is shown on the 3 section of the LCD.
	Ionizer control button. Ionizer can be operated separately if the device is plugged in. Ionizer has three steps. Off, low and high. Recent status can be seen on Section 1 of the LCD.
	Mosquito tablet heater on / off button. As long as the purifier is plugged in it can be operated separately. Recent status can be seen on the 5th section of the LCD.
	TIMER. Purifier can be set 1 to 12 hours operation. Recent status can be seen on the 4th section of the LCD. At the end of the set duration all the functions are turned off.
	Light on/off button. Only can be controlled by the remote control.

6.1 Scent

There is a reservoir for scents at the back of the air purifier. Open the back side cover by pushing the lock downwards and pull out the reservoir (Fig. 4.1-a, 4.1-b). If scent spheres are supplied with the unit, considering the scent intensity you want, put a few amount of spheres in the scent housing. If liquid air freshener is supplied with the unit, place the pad into the scent housing and pour not more than 1/3 of the perfume bottle onto the pad, considering the preferred scent intensity. Insert the scent housing to its place and turn the handle on the reservoir towards "Min" or towards "Max" to decrease or increase the scent release. (See Fig. 4.1-c)



Note: Please follow the instructions at the end of this guide for the use of scent.

7. Cleaning & Maintenance

In order to increase the efficiency of your purifier, some cleaning and maintenance are required. Cleaning should be done between 1 to 3 months depending on the air quality where the purifier is used. Please unplug your purifier before starting cleaning.

7.1 Cleaning

Open the back side cover by pushing the lock downwards (fig. 4.1). When you take out the cover you will see by order, the coarse filter, pre filter HEPA filter, Carbon and TiO₂ filters and UV lamp. (fig. 2) After taking out the back cover, take out the scent box. Then pull out the HEPA from its grip. (fig. 4.2) Coarse filter is attached to the HEPA by the help of velcro band. Pre filter is placed between Coarse and HEPA filters. Pull out the Coarse filter. In this way you will be taking out the pre filter as well. After taking out the HEPA filter you will see Carbon & TiO₂ cassette.(fig. 4.3) Pull it out from the grip. Finally, you will see the UV lamp.You can take out the lamp from the sockets by twisting it. (fig. 4.4)

You can clean coarse and pre filters by vacuum or wash them by a neutral detergent. They must be completely dry before putting them in. You can clean the HEPA only with a vacuum cleaner. Never wash the HEPA filter.

Body of the purifier can be cleaned by a moist cloth without using a solvent. Use a dry cloth for the inside of the purifier to avoid any electric shock or damaging the device. Be sure that the device is dry before operating it.

Reinstallation after cleaning:

Put the filters in the order shown in fig. 2. Please mind the directions of the filters. Close the back cover firmly. If you did not put the filters in, a blue light on the UV activation button will blink and UV will not function. If you do not close the back cover firmly, your purifier will not operate.

7.2 Maintenance

Power cord should be checked periodically for any kind of damage on the cord or plug.

Clean the scent box when you do not use your purifier for a long period

Replace mosquito tablets everyday when in use.

7.3 Changing UV Lamp

Life of the UV lamp is 8000 hours. When this expires UV lamp must be replaced with a new one in order to have effective disinfection. To replace it take out all the filters as described in 7.1. Twist the lamp to take out from the sockets. Put the new lamp by twisting it in the reverse direction.

Please replace the UV lamp with the original lamp which you can supply from authorized technical services. Otherwise your device will lose its efficiency and will be out of warranty.

7.4 Replacing Carbon & TiO₂ and HEPA Filters

The life of Carbon & TiO₂ filters is 1 year. The label on the HEPA filter will give you an idea about replacement time of the filter according to its dirtiness. In order to have an efficient purification please replace them as described in section 7.1 when expired.

7.5 Troubleshooting

Device not operating	Plug may be loose or unplugged Plug in the power cord Back cover not closed firmly Close back cover
Air flow or filtration is low	Air inlet and outlet may be closed Clear out any obstruction in front of the inlet and outlet Filters got dirty Clean/ change filters
UV button blinking	UV lamp may be missing, expired or broken Make sure that UV lamp is mounted, replace it with a new one if damaged HEPA filter may not be in Put the HEPA filter in its place

Warning : If mosquito tablet, liquid air freshener or scent spheres are swallowed, they may lead to poisoning. Please keep these out of reach of children.

8. Technical Services

Please consult to your dealer or local distributor for technical service.

9. Warranty Conditions

Warranty of UFO does not cover the damages that occur because of misuse or using it for any other use other than the intended use. Below conditions are out of warranty:

- 1- Damages or malfunctions due to misuse
- 2- Any kind of damage occurred during transport or handling after the product has been delivered to the customer
- 3- High or low mains voltage; wrong electrical installation
- 4- Fire or damages by lightning
- 5- Repair done at services other than the authorized services
- 6- Damages occurred due to improper use against the points mentioned in the user's manual.

UFO ACC models are under distributor's warranty for production and workmanship defects for a period of two years under the condition that it is used as described in the manual and not serviced by unauthorized services.

Product will be repaired free of charge during warranty period if any problem due to production, workmanship or material defects occurs.

Fixing period is max.30 days.

If same problem repeats twice or different problems occur for four times in one year, the distributor should replace the unit with a new one.

All UFO brand products have CE certificate.

Supplier of CE Certificate:

Name: Zhejiang CQC Testing Technical Services Co.,Ltd.

Tel: (86)-574-63032388/89; Fax: (86)-574-63032388 E-mail: cx.huyq@nbcqi.gov.cn

Address: No.99, Xingjian Road, Cixi, Zhejiang, China

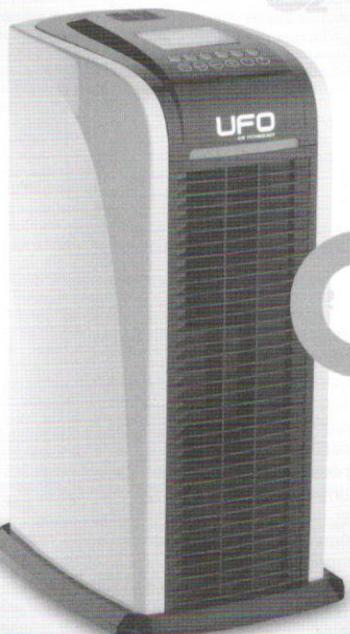
CE **UFO**

IMPORTER

UFO IŞIKLA İSTİMA
SİYAH SAN. ve TIC. LTD. ŞTİ.
Çankaya Mah. 1. AVM. MIZ. Çubuk 2. Sok.
No:17 Kırıç - Esenyurt - Büyükkemalpaşa / İSTANBUL
Tel: (0212) 886 20 00 Faks: (212) 886 22 21
Beylikdüzü V.D.885 039 3533

This symbol on the product or the packaging indicates that the product may not be disposed with normal home waste, and that it has to be forwarded to collecting points regarding the recycling of electrical and electronic devices. If you dispose this product properly, you will contribute to the protection of the nature and human health. You can obtain more information regarding the recycling of this product from the municipality, waste collecting service or the store your purchased the product.

UFO



Інструкція з використання очищувача повітря
UFO та Гарантійний талон

Ця інструкція з експлуатації була підготовлена для очищувачів повітря «УФО», зокрема, для моделей UFO-ACC101 та 102.

Ви придбали високоякісний та ефективний очищувач повітря «УФО», який було виготовлено відповідно до інструкції та стандартів з безпеки. Ми дякуємо за Ваш вибір та довіру до «УФО», бажаємо Вам щастя та успіхів в атмосфері якісного повітря. Для продуктивного та надійного користування приладом обов'язково прочитайте цю інструкцію з експлуатації.

Зверніть особливу увагу на розділ, присвячений безпечному використанню приладу. Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації та звертайтеся до нїї у разі необхідності.

Вся продукція марки «УФО» має сертифікат CE.



www.ufotr.com

UFO Işıklı Isıtma Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Şti.
Akçaburgaz Mah. 72.Sok. No:17 Esenyurt / İstanbul

Зміст

1. Призначення.....	2
2. Безпека	2
2.1 Важливі попередження.....	3
3. Характеристики приладу	3
4. Ефективна експлуатація	3
5. Елементи приладу	4
6. Керування приладом	4
6.1 Запах (парфом).....	3
7. Очищення та догляд	5
7.1 Очищення.....	5
7.2 Догляд.....	5
7.3 Заміна ультрафіолетової лампи.....	5
7.4 Заміна фільтру вуглециклого газу та TiO ₂	6
7.5 Усунення поломок.....	6
8. Технічна підтримка	6
9. Важливі моменти щодо питань гарантії	7

Якісні фільтри очищувача повітря «УФО» збирають забруднені елементи повітря, неприємні запахи, хвороботворні віруси та бактерії та нейтралізують їх за допомогою фільтру вуглециклого газу та TiO₂ та ультрафіолетової лампи. Генератор іонів забезпечує високу концентрацію іонів та покращує якість повітря. Таким чином, прилад може використовуватися у лікарнях, офісах, будинках, ресторанах та інших місцях, у яких надається важливе значення чистоті та здоров'ю.

2. БЕЗПЕКА

Цей розділ містить правила з техніки безпеки, яких необхідно дотримуватися перед експлуатацією, під час експлуатації та після експлуатації. Для зменшення ризику електричного ураження, поранення та пожежі необхідно звертати особливу увагу на наступне:

- Вимкніть прилад в розетці з тими показниками вольтажу та частоти, які вказані на етикетці. Робота приладу при іншій кількості волт та іншій частоті може стати причиною пошкодження приладу та електричного ураження.
- Не вмикайте прилад, не змонтувавши всі його елементи.
- Не прокладайте кабель живлення приладу під доріжками, килимами тощо.
- Не зупинявши всі функції роботи приладу, не вимкніть вилку з розетки.
- Якщо Ви не будете використовувати прилад протягом тривалого часу, вимкніть його з мережі.
- Якщо Ви не користуєтесь приладом або переносите його, проводите його огляд та очистку або заміните фільтри, обов'язково вимкніть вилку з розетки.
- Вимикаючи вилку з розетки, тримайтеся не за кабель, а за вилку.
- Не використовуйте кабель приладу для підняття, перенесення або зміни місця положення приладу. Тримайте прилад подалі від різьбових поверхонь, оскільки кабель від побідників контактів може пошкодитися.
- У випадку пошкодження вилки, кабелю або самого приладу не вмикайте прилад, а зверніться до відповідного сервісного центру, оскільки перевіркою та ремонтом кабелю, розетки та приладу повинен займатися лише кваліфікований персонал.
- Не вставляйте через вхідні/виходні канали або інші отвори в прилад пальці, коштовності, одяг і т.п., а також гострі елементи.
- Не занурюйте прилад у воду, не поливайте його водою, не мочіть, не використовуйте його у приміщеннях з високою вологістю, а також у приміщеннях, у яких існує вірогідність потрапляння води у прилад.
- В жодному випадку не торкайтесь мокрими руками приладу або розетки.
- Не використовуйте прилад на одному подовжуваці з приладами, потужністю яких більша за потужність самого приладу.
- Не дозволяйте користуватися приладом без нагляду та супроводу відповідальної особи фізично та душевнохворим людям, а також особам, які не володіють достатнім рівнем інформації щодо користування приладом (дітей та дорослих).
- У зв'язку з тим, що у приладі знаходяться частинки, які можуть легко бути пошкодженими, під час огляду та очищення приладу тримайте його подалі від фізично та душевнохворих людей, а також осіб, які не володіють достатнім рівнем інформації щодо користування приладом (дітей та дорослих).
- Тримайте кабель приладу подалі від гарячих елементів.
- Розміщуюча у відповідний отвір приладу таблетки чи заливаючи рідину для поширення певного запаху, зверніть увагу на те, чи дозволене їх використання впливом враженими органами. В іншому випадку це може бути ризиковано для Вашого здоров'я.
- У резервуар для таблеток від комарів, кладіть таблетки лише дозволених марок.

2.1 ВАЖЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Під час роботи ультрафіолетової лампи, не дивіться на неї. Для того, щоб запобігти впливу ультрафіолетових променів, вимикайте прилад з розетки під час його очищення, огляду і т.п. Ультрафіолет шкідливий для шкіри та очей, якщо дивитися тривалий час на ультрафіолетові промені, то може пошкодитися зір на тимчасовій або постійній основі.

Ультрафіолетова лампа містить ртуть, не викидайте в смітник лампи, термін придатності яких закінчився. Їх утилізація повинна здійснюватися відповідно до законів та положень країни, у якій Ви проживаєте.

У випадку, якщо ультрафіолетова лампа розіб'ється, то терміново припиніть роботу приладу, винесіть прилад на свіже повітря або відкрийте вікно у приміщенні, у якому Ви знаходитесь, одягніть рукавиці на руки та зберігте усі залишки від лампи, після очищення приладу розбиту ультрафіолетову лампу та засоби, за допомогою яких Ви здійснювали прибирання, покладіть у поліетиленовий пакет. Зверніться до представників служби утилізації країни, у якій Ви проживаєте, для отримання консультації щодо утилізації залишків.

3. ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИЛАДУ

МОДЕЛЬ	UFO ACC-101	UFO ACC-102
ВОЛТАЖ (ВОЛЬТ)	230±10 V	110-120 V
ПОТУЖНІТЬ (ВАТТ)	55	55
ВИХІД ІОНІВ (іон/см ³)	2 x 7.000.000	2 x 7.000.000
СПЛЕКТ УЛЬТРАФІОЛЕТУ (нм)	253.7	253.7
ВІДСТОК НАКОПІЧЕННЯ ПИЛУ (μm)	99.97%	99.97%
РІВЕНЬ ЗВУКУ (DB)		
1.СТУПІНЬ	35	35
2.СТУПІНЬ	42	42
3.СТУПІНЬ	55	55
ВИХІД ПОВІТРЯ (м ³ /година)		
1.СТУПІНЬ	60	60
2.СТУПІНЬ	90	90
3.СТУПІНЬ	120	120
РОЗМІРИ (ттт) (Висота-Ширина-Длина)	285x222x455	285x222x455
ВАГА (кг)	4.7	4.7
ПЕРЕДБАЧУВАНА ПЛОЩА (м ²)	40 м ² До	40 м ² До

*Для перегляду графіка дисперсії іонів дивіться на малюнок 8.

4. ЕФЕКТИВНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Розташуйте очищувач повітря «УФО» таким чином, щоб ззаду та по боках залишався проміжок 50 см (схема –1).
- Канали вхіду повітря, які розташовані на передній поверхні приладу, повинні бути повністю відкриті та перед приладом не повинно знаходитися ніяких об'єктів, які б могли заважати проходженням повітря.
- Чисте повітря, яке іде з приладу, повинно бути направлене на користувача.
- У місцях проживання постійно з'являється пил та алергенні речовини, тому замість того, щоб вимикати прилад на максимальну потужність, а потім вимикати його після того, якійсь час, залишайте його ввімкненим постійно на мінімальній потужності.

*Фільтр вуглецислого газу та TiO2 знаходяться разом.

1	Фільтр грубої очистки	Здійснює попередні фільтрацію від таких великих часток, як шерсть тварин, волосся і т.п.
2	Первинний фільтр	Затримує пил, частки текстилю, які проходять через грубий фільтр, і такими чином підвищує продуктивність очистки інших фільтрів.
3	Фільтр HEPA	Очищає на 99,97% від маленьких частинок до 0.3 мікрон, фільтрує від таких потужних енергієн, як бактерія, пілок, пісикна.
4*	Фільтр вуглецислого газу	Має здатність затримувати газові молекули. Нейтралізує хімічні елементи, гази, непримінні запахи та дим від цигарок, які не може затримати фільтр HEPA.
	TiO2	Після активації ультрафіолетового фільтру з'являється фотокаталітична окисдання, і знищуються бактерії, віруси, пісикна, дим від цигарок, непримінні запахи, токсини та летальні органічні сполуки.
5	Ультрафіолетова лампа	Порушує структуру DNA таких мікроорганізмів, які бактерії, віруси, пісикна та спори грибів, які знаходяться в повітрі, таким чином стерилізує повітря. Разом з цим запобігає розмноженню мікроорганізмів на фільтрі HEPA. Отже, Ви будете дихати більш чистим повітрям.

Елементи приладу вказані на Схемі - 2.

5. ЕЛЕМЕНТИ ПРИЛАДУ

6. КЕРУВАННЯ ПРИЛАДОМ

Ви можете керувати Вашим приладом за допомогою пульта управління або панелі управління.

СИМВОЛ	Керування за допомогою панелі управління або пульта та робота рідкокристалічного екрану (LCD)
	Кнопка вмикання/вимикання потужності. При вмикненні приладу автоматично розпочинає працювати вентилятор, розпочинають виділятися іони та ультрафіолет. При вимкненні приладу, відключаються всі функції, окрім відлікувача комарів.
	Кнопка регулювання роботи вентилятора. Вентилятор приладу має 3 стадії роботи: повільній, середній та швидкий. При вимкненні приладу вентилятор автоматично розпочинає працювати на 1-й стадії. Стадії роботи вказуються римськими цифрами на рідкокристалічному екрані (LCD) (Схема 3). Під час роботи приладу вентилятор не вимикається.
	Функція вмикання/вимикання ультрафіолету. Вимкнення/вимкнення вказується на рідкокристалічному екрані (LCD) у зоні під номером 3.
	Кнопка контролю іонізатора. Іонізатор має 3 стадії: вимкнений, повільна функція (1) та швидка функція (2). Зміні стадії Ви можете контролювати за допомогою зон під номером 1. При першому вимкненні приладу іонізатор починає працювати на 1-й стадії.
	Кнопка ввімкнення/вимикання відлікувача комарів. Протягом часу, коли прилад ввімкнений в розумі, відлікувач працює навіть незалежно від функції вимикання/вимкнення. Вимкнення/вимкнення Ви можете контролювати за допомогою зон під номером 5.
	Кнопка регулювання таймера. Термін перебування приладу ввімкненiem регулюється таким чином: 1-12 годин, за цим Ви можете складувати за допомогою зон під номером 4. Прилад, який встановлений на певний час, після закінчення вказаного терміну припиняє свою роботу.
	Кнопка ввімкнення/вимикання нічної лампочки. Може керуватися лише за допомогою пульта управління.

6.1 Запах (паропром)

На задній панелі пристріо є відсік для ароматизатора.

Відкрійте заднє кришко приладу натиснівши вниз на замок та,

потягнівши назовні, достаньте резервуар. (Схема 4) [4] Якщо пристрій комплектується парфумерними гранулами, в залежності від бажаної інтенсивності запаху, помістіть гранули у відсік для ароматизатора в необхідній кількості. Якщо ж з пристрій комплектується рідкою парфумерною віском, то розмістіть губку, яку ви знайдете в коробці з парфумерною віскою, на відсік для ароматизатора та погасіть інтенсивність від бажаної інтенсивності запаху, налийте віддушку на губку, але не менш ніж половину обсягу флакона. Встановіть відсік ароматизатора на вихідні місце. Якщо хочете зменшити інтенсивність запаху – поверніть рукоятку відсіку в положення MIN, а для зближення в положення MAX. (Схема 4)

ПРИМІТКА : Для використання ароматизатора, будь ласка, дотримуйтесь вказівок в кінці даної інструкції.



Для забезпечення більш ефективної роботи Вашого приладу здійсніть постійну його очистку та догляд за ним. Відповідно до інтенсивності забруднення очищення приладу повинно здійснюватися через кожні 1-3 місяці. Перед протиранням вилки, вийміть її з розетки. Не забувайте також вимикати вилку з розетки при повному очищенні приладу.

7.1 ОЧИЩЕННЯ

Натисніть на задню кришку приладу в напрямку донизу (Схема 4.1.). Після зняття кришки, ви побачите фільтр грубої очистки, первинний фільтр, фільтр HEPA, фільтр вуглексилого газу та TiO₂, ультрафіолетову лампу (Схема 2). Після зняття кришки, зніміть резервуар для засобів надання запаху. Potім, потягнувши за мотузку фільтру HEPA, зніміть його (Схема 4.2). Фільтр грубої очистки прикріплений до фільтру HEPA. Первінний фільтр знаходитьться між фільтром грубої очистки та фільтром HEPA. Від'єднайте фільтр грубої очистки від фільтру HEPA, таким чином, Ви демонтуєте первінний фільтр, розташований між фільтром грубої очистки та фільтром HEPA.

При від'єднанні фільтру HEPA Ви побачите фільтр вуглексилого газу та TiO₂, зніміть і цей фільтр (Схема 4.3). Potім Ви побачите ультрафіолетову лампу, поверніть її та зніміть (Схема 4.4).

Поміріть фільтр грубої очистки та первінний фільтр вакуумним методом або нейтральним порошком з водою, перед встановленням фільтрів у прилад дочекайтесь їх повного висихання. Фільтр HEPA очищуйте лише вакуумним методом, не застосовуйте вологу серветку та порошок (Схема 4.5). Зовнішні поверхні приладу очистіть вологим серветкою та миючим розчином, спідкійте за тем, щоб волога не потрапила у внутрішню частину приладу. Внутрішні частини приладу протираїть сухою серветкою. Потраплення вологи в електричні елементи може стати причинною ураження електричним напругою та/або може привести до виходу приладу з ладу. Не вмікайте прилад до повного висихання зовнішніх поверхонь.

Монтаж приладу після очистки:

Фільтри, які Ви зніяли, вставте по черзі так, як вказано на Схемі 2, звертаючи особливу увагу на напрям розташування фільтрів, після чого міцно закрійте кришку. Якщо Ви не вставили фільтри, то сінє світло на кнопці контролю ультрафіолету буде загораться та гаснути, і ультрафіолетова лампа не буде працювати; у випадку, якщо Ви не закрили задню кришку, прилад не буде працювати.

7.2 ДОГЛЯД

Ви повинні слідкувати за станом кабелю та вилки, у разі пошкодження яких може виникнути небезпека при користування приладом.

Після припинення користування приладом, Ви повинні очистити резервуар для засобів надання запаху. Ви повинні замінювати таблетки у резервуарі засобів відлякування комарів відповідно до інструкції.

7.3 ЗАМИНА УЛЬТРАФІОЛЕТОВОЇ ЛАМПИ

Термін роботи ультрафіолетової лампи складає 8000 годин, після закінчення цього терміну для ефективної дезінфекції променями ультрафіолету Ви повинні її замінити. Перед заміною лампи Вам потрібно зняти задню кришку та фільтри відповідно до рекомендацій, зазначених у пункті 7.1. Для зняття ультрафіолетової лампи, повільно поверніть лампу і після демонтажу болтів, легенько потягнувши, вийміть її. Після встановлення назад болтів нової ультрафіолетової лампи, легенько поверніть її та зафіксуйте.

7.4 Заміну фільтру вуглекислого газу та TiO₂

Термін використання фільтру вуглекислого газу та TiO₂ складає 1 рік, тому для ефективної роботи приладу Ви повинні замінити фільтр після закінчення зазначеного періоду. Заміна фільтру здійснюється відповідно до рекомендацій, зазначених у розділі 7.1.

Прилад не працює	Вилка не вставлена в розетку або вставлена не повністю Вставте вилку приладу в розетку. Задня кришка приладу не закрита Закрійте задню кришку приладу
Слабкий потік повітря та недостатнє фільтрування	Канали входу та виходу повітря забиті Очистіть канали входу та виходу повітря від сторонніх тіл. Фільтри забруднені Очистіть фільтри від забруднення.
Кнопка ультрафіолетовій лампи загоряється та гасне	Ультрафіолетова лампа не вставлена, забруднена або поломана Переконайтесь в тому, що ультрафіолетова лампа вставлена, якщо вона пошкоджена, замініть її. Не вставлений фільтр HEPA Вставте фільтр HEPA.

8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

Дорогі клієнти!

Ми пропонуємо Вам не лише новаторську та якісну продукцію, а й намагаємося забезпечити необхідні послуги технічного сервісу. Цю інструкцію з експлуатації ми підготували, щоб наблизитися до свідомих користувачів, а також допомогти швидко усунути можливі поломки.

Детальну інформацію про нашу продукцію та послуги нашого технічного сервісу, адреси сервісних центрів Ви можете знайти за нашою адресою в Інтернеті: www.ufotr.com

Крім того, Ви можете зареєструватися на форумі «УФО», який знаходитьться за нашою Інтернет-адресою, і поділитися своїми проблемами з іншими користувачами.

Відповіді на всі Ваші запитання будуть надані в найкоротший термін, а всі поломки будуть терміново усунені.

Продикимо Вас дотримуватися нижче зазначених поряд.

У випадку, якщо у Вас виникає потреба звернутися до сервісного центру, Ви можете звернутися до найближчого до Вас сервісного центру «УФО», перелік яких зазначений в додатку до цієї інструкції з експлуатації.

Ремонт та заміна запчастин повинні здійснюватися лише у сервісних центрах «УФО» або спеціалістами, уповноваженими на здійснення певних робіт Компанією «УФО».

Після вирішення Вашої проблеми у сервісному центрі, не забудьте попросити «бланк поломок сервісу технічної підтримки». «бланк поломок сервісу технічної підтримки» в майданчику допоможе Вам при виникненні будь-яких проблем з Вашим приладом. Після покупки приладу, завірте гарантійний талон у вповноваженого продавця «УФО».

Термін використання приладу становить 10 років (термін, протягом якого гарантується надання усіх запчастин, необхідних для роботи приладу).

9. ВАЖЛИВІ МОМЕНТИ ЩОДО ПИТАНЬ ГАРАНТІЇ

Гарантія, яка надається «УФО», не поширюється на поломки, які виникають у зв'язку з неправильним використанням приладу. Гарантія також є недійсною у нижчезазначених випадках.

- 1- Поломки та пошкодження, які виникають у зв'язку з неправильним використанням приладу.
- 2- Поломки та пошкодження, які виникають під час завантаження, вивантаження та перевезення товару після його передачі клієнту.
- 3- Неправильне електричне підключення: низька та надмірна кількість вольт.
- 4- Поломки та пошкодження, які виникають у зв'язку з виникненням пожежі та блискавкою.
- 5- Поломки та пошкодження, які виникають у зв'язку з ремонтом приладу особами, які не являються представниками сервісного центру.
- 6- Поломки та пошкодження, які виникають у зв'язку з використанням приладу, не дотримуючись правил зазначенних у інструкції з експлуатації.
- 7- Поломки та пошкодження, які виникають під час перевезення продукції до місця ремонту.

Увага! У випадку неправильного дологу чи очищенні Ваш прилад не підлягає гарантійному обслуговуванню, а саме:

- 1- наявність пилу та бруду, які потрапили з навколошнього середовища.
- 2- пускання та втрата своїх функцій фільтрами у зв'язку з неправильним очищеннем.
- 3- неправильний монтаж або неправильне встановлення.
- 4- робота з пошкодженим двигуном, ультрафіолетовою лампою та кабелем живлення.Послуги з усуненням вищевказаних поломок та пошкоджень не здійснюються у рамках гарантійного обслуговування.

Гарантійний талон є дійсним лише для усунення поломок, які мають місце протягом гарантійного терміну та пов'язані з поломкою безпосередньо самого приладу; у інших випадках будь-які вимоги щодо гарантійного обслуговування не приймаються та компенсація не сплачуються.

Гарантійні талони, на яких немає печатки та підпису продавця, вважаються недійсними.

У випадку наявності виправлень на гарантійному талоні, невідповідності оригінального серійного номеру на приладі та в гарантійному талоні, гарантійний талон вважається недійсним.

Організація, що видала сертифікат CE:

Найменування: Zhejiang CQC Testing Technical Services Co.,Ltd.

Тел.: +(86)-574-63032388/89 Факс.: +(86)-574-63032388 e-mail: cx.huyq@nbcqi.gov.cn

Адреса: No.99, Xingjian Road, Cixi, Zhejiang, China

ІМПОРТЕР

UFO İKLA İSTİMA SİSTEMLERİ
SAN. VE TIC. LTD. ŞTİ.
Akşamgazi Mah. 72. Sok. No:1
Marmara Kuşakları Mah. 885/39 35 33
Tel (0212) 886 30 00

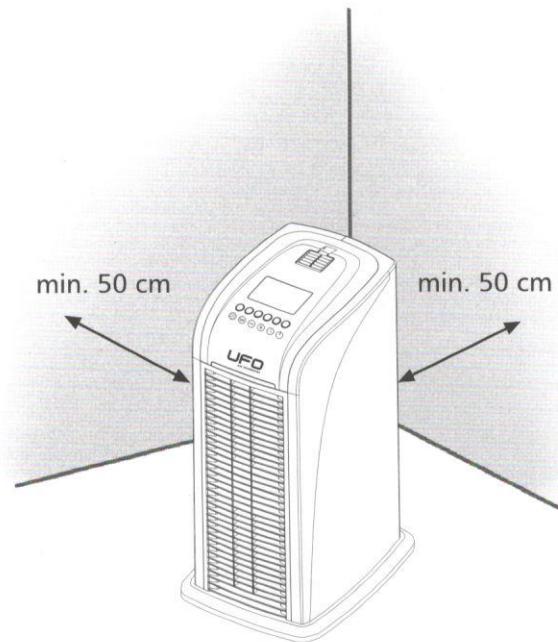


Цей символ на приладі або упаковці означає, що прилад не можна викидати у звичайні сміттєві баки, а необхідно передавати у відповідні місця збору електрических та електронних приладів, які підлягають утилізації.

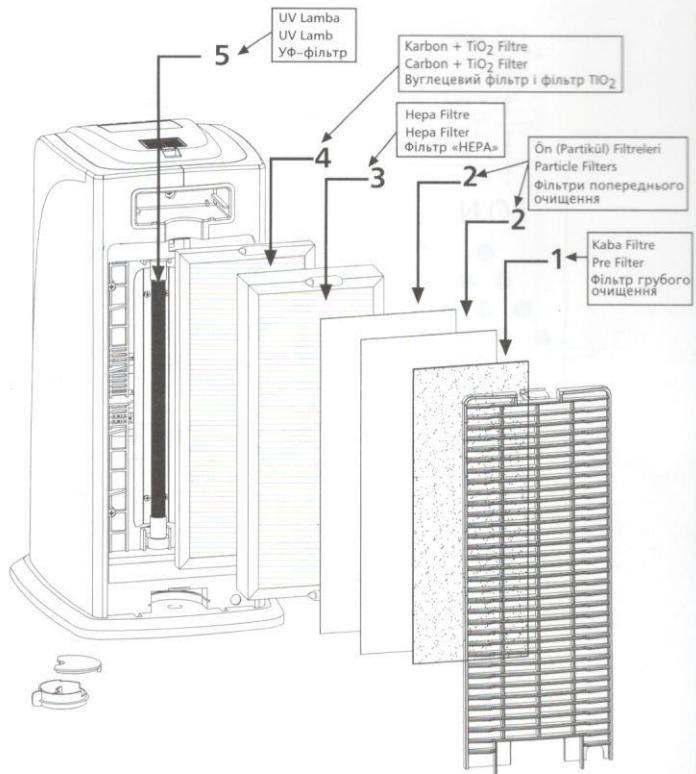
У випадку правильної утилізації цього приладу, Ви не нанесете шкоди природі та здоров'ю інших

людів. Неправильна утилізація може стати причиною нанесення шкоди природі та здоров'ю людей.

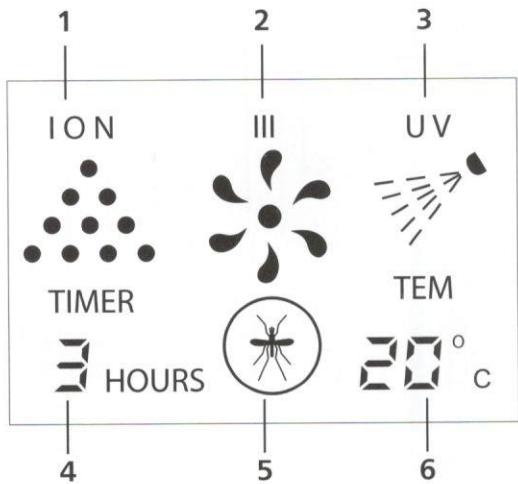
Більш детальну інформацію про утилізацію цього приладу Ви можете отримати у меріях, службах по збору сміття або магазинах, у яких продається даний прилад.



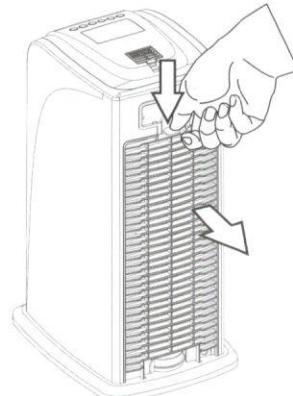
Şekil - 1
Figure - 1
Форма - 1



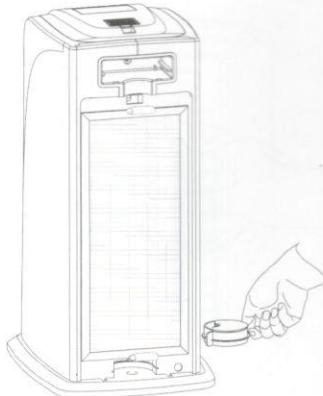
Şekil - 2
Figure - 2
Форма - 2



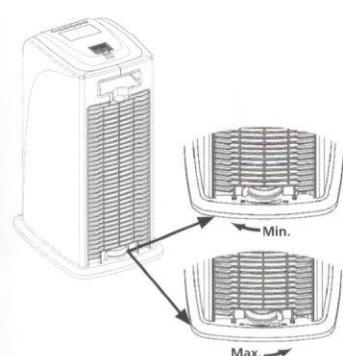
Şekil - 3
Figure - 3
Форма - 3



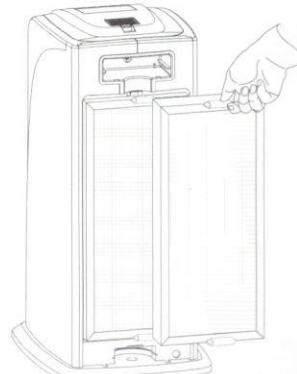
Şekil - 4.1-a
Figure - 4.1-a
Форма - 4.1-a



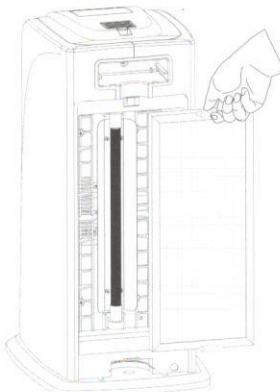
Şekil - 4.1-b
Figure - 4.1-b
Форма - 4.1-b



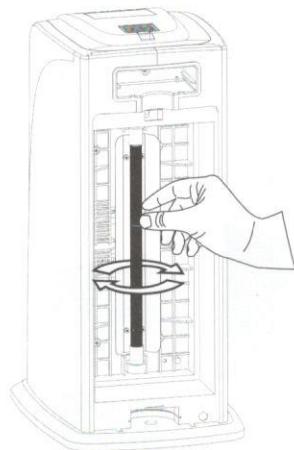
Şekil - 4.1-c
Figure - 4.1-c
Форма - 4.1-c



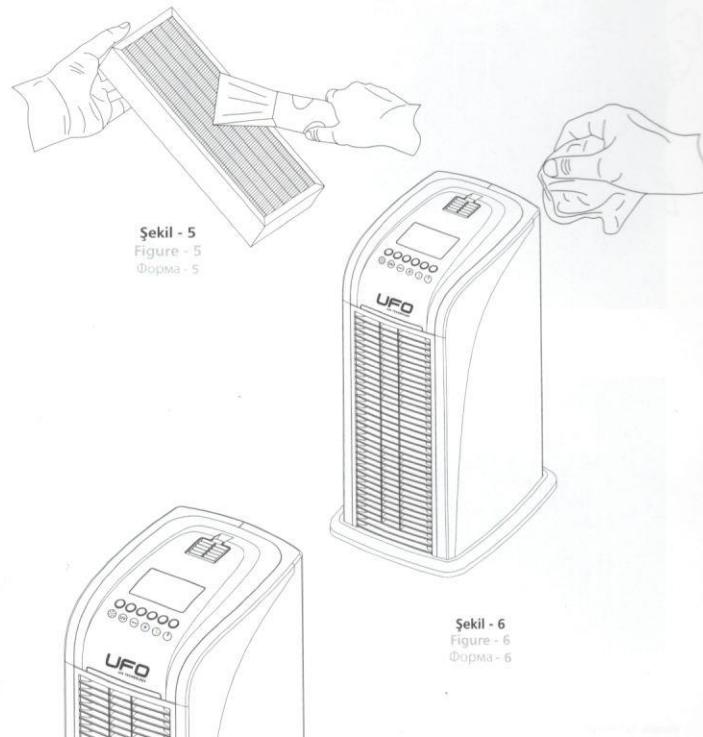
Şekil - 4.2
Figure - 4.2
Форма - 4.2



Şekil - 4.3
Figure - 4.3
Форма - 4.3



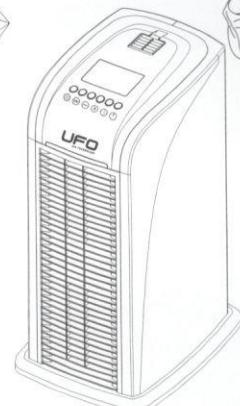
Şekil - 4.4
Figure - 4.4
Форма - 4.4



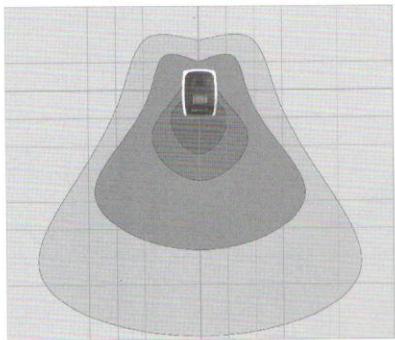
Şekil - 5
Figure - 5
Форма - 5



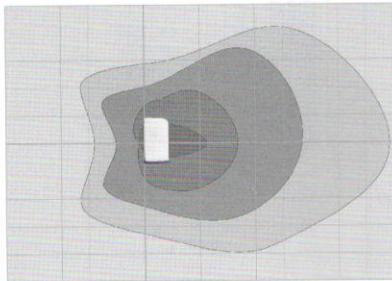
Şekil - 6
Figure - 6
Форма - 6



Şekil - 7
Figure - 7
Форма - 7



Cihazın üstten görünüşü
Upper view of the device
Вид сверху



Cihazın yanından görünüşü
Side view of the device
Вид сбоку

Kareler 1x1 metredir.

Not: Cihazın önünde herhangi bir cisim bulunması durumunda değerler değişiklik gösterebilir.

Squares are 1 x 1 meter (40 x 40 inches)

Note : These values may vary in case of an object located in front of the device.

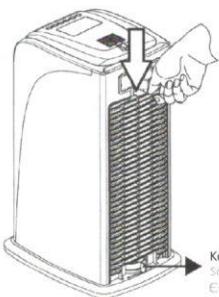
Розмірка по квадратах 1x1 метр

Призначення: Якщо перед приставкою знаходиться сторонній предмет, показані значення можуть відрізнятися від представлених

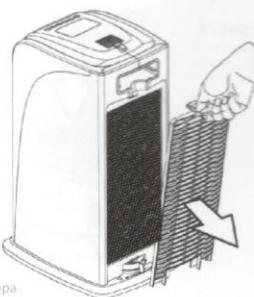
Şekil - 8
Figure - 8
Форма - 8

100.000 ion/cm ³
100.000 ion/cm ³
100.000 ion/cm ³
50.000 ion/cm ³
50.000 ion/cm ³
50.000 ion/cm ³
100.000 ion/cm ³
100.000 ion/cm ³
100.000 ion/cm ³
2.000 ion/cm ³
2.000 ion/cm ³
2.000 ion/cm ³
<2.000 ion/cm ³
<2.000 ion/cm ³
<2.000 ion/cm ³

Şekil - 1
Figure - 1
Форма - 1

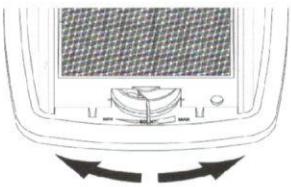


Şekil - 2
Figure - 2
Форма - 2



Cihazın arkası kapağı, kilidi aşağı doğru bastırarak açınız.
Open the back side cover by pushing the lock downwards.
Натисніть на зашіпку та зніміть задню кришку

Şekil - 3
Figure - 3
Форма - 3



Şekil - 4
Figure - 4
Форма - 4



Koku haznesi üzerindeki ayar kolunu ortalayın.

Adjust the handle to the middle of the scent reservoir.

Розмістіть ручку ємності для ароматизатора посередині

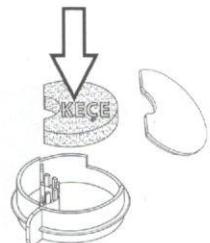
Koku haznesi çekerek çıkarın.

Then pull out the reservoir.

Витягніть ємність.

Koku Kullanımı / Use of Scent / Використання запаху

Şekil - 5
Figure - 5
Форма - 5



Haşne üzerindeki kapağı kaldırın ve parfüm kutusundan çıkan keçeyi hazine içine yerleştirin.

Open the lid of the reservoir and put the pad inside of the scent housing which is supplied with the perfume box.

Зніміть кришечку ємності, візьміть з упаковки ароматизатора повстяну прокладку та розмістіть її всередині ємності.

Şekil - 7
Figure - 7
Форма - 7



Tercih ettiğiniz koku yoğunluğuna göre parfüm şişesinin max. 1/3'ü kadar parfümünüzü keçeye üzerine dökünüz.

According to the scent intensity of your choice, pour the perfume on the pad up to 1/3 of the bottle.

Налійте на повстяну прокладку ароматизатора стільки, щоб досягти бажаної насиченості запаху, але не більше 1/3 пляшечки (приблизно 150 крапель).

Şekil - 6
Figure - 6
Форма - 6

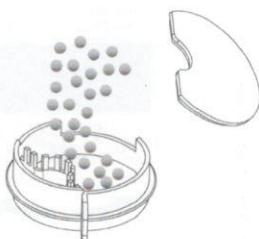


Parfüm şişesinin uç kısmını makas ile kesiniz.

Cut the top of the bottle with a scissor.

Зріжте ножицями кінчик пляшечки з ароматизатором

Şekil - 8
Figure - 8
Форма - 8

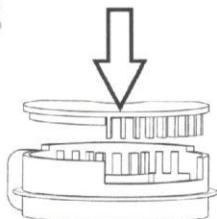


Koku küreçiklerini istediğiniz koku yoğunluğuna göre hazırlayıp yerleştirin.

Pour one or more scent sphere bags into the reservoir, according to the scent intensity of your choice.

Насипіть у ємність для ароматизатора кульок стільки, щоб досягти бажаної насиченості запаху.

Şekil - 9
Figure - 9
Форма - 9



Koku haznesinin kapağını şekildeki gibi takınız.

Close the lid of the reservoir as seen on the figure.

Встановіть на місце кришечку ємності, як показано на малюнку

Şekil - 10
Figure - 10
Форма - 10

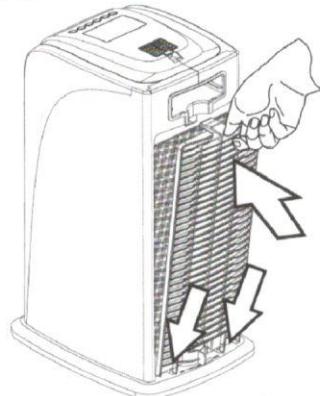


Koku haznesini cihazın arkasındaki yuvasına iterek takınız.

Push the reservoir to its housing.

Вставте ємність на місце в гніздо на тильному боці приладу

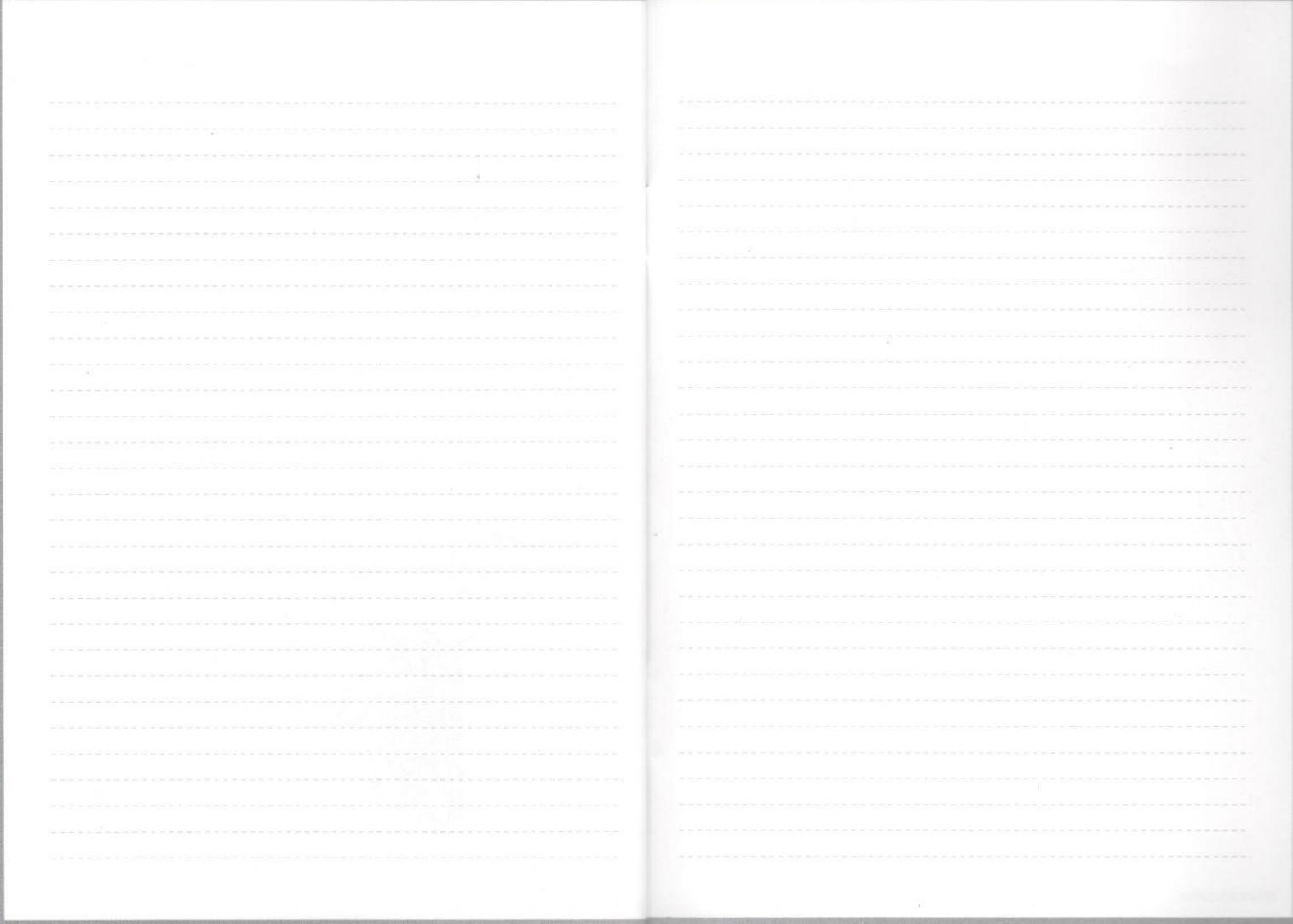
Şekil - 11
Figure - 11
Форма - 11



Cihazınızın arka kapısını şekilde görüldüğü gibi önce alttaki tırnakları yerine oturtup sonra üstteki tırnakları iterek kapatınız. Arka kapağı kapatıldığında klik sesi duyulacaktır, kapağı tam kapatılmadığı zaman cihazınız çalışmayacaktır.

Place the back cover on the base of the device as seen on the figure and push it to its lock. When back cover is locked it will make a click sound. Your device will not operate if back cover is not closed firmly.

Встановіть на місце задню кришку приладу, як показано на малюнку, спочатку вставивши нижню частину, а потім натиснувши на верхню. При цьому Ви почуєте клапання. Якщо кришка закрита нещільно, прилад працювати не буде.





UFO O₂ HAVA TEMİZLEYİCİ KULLANIM KİLAZUZU & GARANTİ BELGESİ
UFO O₂ AIR PURIFIER USER MANUAL & CERTIFICATE OF WARRANTY